

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

### Verschiebung Gemeindeversammlung

In der Dorfpost vom 24. März 2017 wurden Sie darüber informiert, dass Ralf Germann bis auf weiteres ausfällt. Als seinen Stellvertreter konnten wir Peter Grau gewinnen. Unterdessen haben wir das Arbeitsverhältnis mit Ralf Germann aufgelöst, die Stellvertretung wird bis auf weiteres durch Peter Grau wahrgenommen.

Auf Grund dieser Umstände konnte der Rechnungsabschluss nicht fahrplan-gemäss erfolgen, daher muss die Rechnungsgemeindeversammlung vom 18. Mai 2017 auf den Donnerstag, 29. Juni 2017 verschoben werden. Wir bitten Sie um Ihr Verständnis und freuen uns, Sie dann im renovierten Mehrzweckgebäude begrüssen zu dürfen.

### Swisscom Netzbetrieb in Matzingen

Infolge vermehrter Reklamationen von Einwohnerinnen und Einwohnern über die Leistungen der Swisscom im Internetbereich, insbesondere dass die Swisscom die vertraglich vereinbarte bzw. versprochene Übertragungsleistung nicht oder ungenügend erbringe, erfolgte seitens Gemeindeverwaltung ein Schreiben an die Verantwortlichen der Swisscom mit der Bitte um Stellungnahme. Die Swisscom äussert sich dazu wie folgt:

„Bei der Swisscom hat jeder Kunde seine eigene Leitung. Dementsprechend muss sich jeder Kunde einzeln bei uns melden, wenn er das Gefühl hat, dass seine Telefonleitung nicht in Ordnung ist. In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass kleinere Gebiete – die an derselben Zentrale angeschlossen sind – betroffen sind. Aber auch dies kann nur herausgefunden werden, wenn die einzelnen Kunden Meldung bei uns machen. Wenn Sie weitere Fragen haben, sind wir jeder Zeit für Sie und Ihre Einwohner unter 0800 800 800 erreichbar.“

### Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 25. April 2017 (ab 07.00 Uhr)

Kartonsammlung: Mittwoch, 3. Mai 2017 (ab 07.00 Uhr)

### Kompostieranlage

Für das Befahren mit Fahrzeugen geöffnet am: Samstag, 29. April 2017, 14.00-16.00 Uhr

### Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Es liegen keine Baubewilligungen vor.

### Mütter- und Väterberatung

Die Mütter- und Väterberatung ist eine Dienstleistung im sozial- und präventivmedizinischen Bereich, welche in der ganzen Schweiz flächendeckend angeboten wird. Die Beraterinnen sind im SVM (Schweizerischer Verband der Mütterberaterinnen) organisiert. Die Bera-

tung kann ohne Anmeldung jeden 4. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr, im evangelischen Kirchgemeindezentrum, Kirchstrasse 4, 1. Stock in Anspruch genommen werden. Nächster Termin: Dienstag, 25. April 2017, 14-16 Uhr.

### Senioren-Wandertag Wängi

Die Blustwanderung vom Mittwoch, 26. April 2017 führt Sie nach Weinfeldendonzhausen-Oberaach.

Fortsetzung Seite 2

## Kinderwoche Matzingen: «Abenteuer in Palm City»



jh. Um die 20 Kinder fanden jeden Nachmittag vom 11. bis 13. April den Weg nach Palm City und erlebten in der Kinderwoche der Evangelischen Kirchgemeinde und Webi Church eine Menge Spass. Gemeinsam waren sie mit Feuereifer dabei. Sie bastelten fleissig das Haus des Zachäus, malten ihr eigenes T-Shirt oder tobten sich in der Turnhalle aus.

Jeden Tag lauschten die Kinder gespannt dem Theater und den Geschichten aus der Bibel und hörten, wie Jesus, der Sohn Gottes Veränderung wirkte bei allen, die ihm begegneten: Ein Gelähmter konnte endlich wieder springen, ein Blindler wurde sehend und der gehasste Oberzöllner wurde vom Betrüger zum Wohltäter für die Armen. «Komm mit, schlag ein, ich lad dich ein, mit Jesus unterwegs zu sein», so sangen die Kinder und wir glauben daran, dass Jesus auch heute noch Menschen und Situationen zum Guten

verändern kann. Während dem feinen Zvieri wurden neue Freundschaften geknüpft, gemeinsam lasen die Kinder in der Bibel und spannende Workshops rundeten die Nachmittage ab.

Zum KIWO-Schluss liessen sich wiederum etliche Eltern und Verwandte einladen, liessen sich mit hinein nehmen ins Geschehen von Palm City und genossen einen lebhaften Ostergottesdienst mit vielen KIWO-Liedern und -Theater. Die KIWO ist zu Ende, doch die Begeisterung der Kinder dauert noch etwas an: Manche Eltern mögen sich wundern, warum ihre Kinder zu Gewürzhändlern und Goldschmieden geworden sind und zuhause fröhlich weiter spielen ... keine Angst: Es sind bloss die Nachwehen der KIWO. Sie hat Leitern und Kindern einmal mehr viel Spass bereitet. Das Leiterteam freut sich schon aufs nächste Jahr, wenn es wieder heisst: Kinderwoche in Matzingen.

Fortsetzung von Seite 1

### Wir gratulieren

Am Donnerstag, 27. April 2017, feiert Friedrich Gamper, Gass 1, Matzingen, seinen 83. Geburtstag.

Am Freitag, 28. April 2017, feiert Alois Bachmann, Stettfurterstrasse 10, Matzingen, seinen 87. Geburtstag.

Am Sonntag, 30. April 2017, feiert Elsbeth König-Brunner, Hauffäcker 2, Matzingen, ihren 84. Geburtstag.

Am Dienstag, 2. Mai 2017, feiert Hans Wiesmann, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, seinen 87. Geburtstag.

Am Dienstag, 2. Mai 2017, feiert Klara Kläntsch-Leuzinger, Im Juch 11, Matzingen, ihren 80. Geburtstag.

Am Dienstag, 2. Mai 2017, feiert Klara Kläntsch-Leuzinger, Im Juch 11, Matzingen, ihren 80. Geburtstag.

## Irishes Konzert in Tuttwil

Dün Aengus sind wieder einmal in der Schweiz! Eine gute Gelegenheit für das Team der Höplischüür-Konzerte, nach einem 4-jährigen Unterbruch die Tradition der Garten-Konzerte wieder aufleben zu lassen.

Dün Aengus ist der Name eines Forts auf der Insel Inishmore an der Westküste Irlands. Dün Aengus sind aber auch Peter und Martin, sie singen, spielen Gitarre und Banjo. Am Montag, 1. Mai im Garten vom Höplihaus an der Ulrico-Höpli-strasse 3 in Tuttwil. Das Konzert beginnt um 16 Uhr und findet Open Air statt. Bei schlechtem Wetter im Tenn der Scheune. Für Essen und Getränke ist gesorgt. Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Nachmittag und Abend.

*Pötti und Ursi Thalmann und Team*



## GEMEINDE matzingen

Die Gemeinde Matzingen mit rund 2700 Einwohnern zählt zu den aufstrebenden ländlichen Gemeinden im Kanton Thurgau und bietet der Bevölkerung eine gut ausgebaute Infrastruktur und eine dienstleistungsorientierte Verwaltung.

Per 1. August 2017 oder nach Vereinbarung

## Leitung Steueramt und Finanzbuchhaltung 100%

### Aufgaben im Steueramt

- Führung des Steueramtes
- Steuerveranlagungen erstellen
- Steuerbezug und Steuerabschluss
- Quellensteuer
- Beratung und Unterstützung des Gemeinderates in Steuerfragen

### Aufgaben in der Finanzbuchhaltung

- Fachliche Führung der Sachbearbeiterin in der Finanzbuchhaltung
- Finanzplanung, Budget und Jahresabschluss
- Mittelbewirtschaftung und Liquiditätsplanung
- Das Tagesgeschäft in der Finanzbuchhaltung wird durch die Sachbearbeiterin bewältigt

### Für diese Stelle

suchen wir eine Persönlichkeit mit einer kaufmännischen Grundausbildung/Verwaltungslehre und Weiterbildungen in den entsprechenden Bereichen. Sie kennen sich aus in Theorie und Praxis und sehen sowohl die Details, als auch die Gesamtzusammenhänge. Ihre vertieften EDV-Kenntnisse ermöglichen Ihnen ein speditives Arbeiten und erlauben es Ihnen auch, die Verantwortung für die EDV in der Verwaltung und für die Gemeindehomepage zu übernehmen.

Als offene Persönlichkeit mit Durchsetzungsvermögen, Sozialkompetenz und Verantwortungsbewusstsein fügen Sie sich gut in unser kleines Team ein.

### Weitere Informationen

Gemeindepräsident Walter Hugentobler, Telefon 058 346 15 00

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung

Gemeindeverwaltung Matzingen  
Gemeindepräsident Walter Hugentobler  
Altholzstrasse 3, 9548 Matzingen  
oder  
gemeindepraesident@matzingen.ch



**FLEISCHMANN**  
IMMOBILIEN



**Einfamilienhaus mit Garten**  
Dank grosser Nachfrage suchen wir für weitere Kaufinteressenten ein ähnliches Haus in Matzingen und Umgebung. Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Tel. 052 722 14 10, [www.fleischmann.ch](http://www.fleischmann.ch)

**Allergien, Nahrungsmittel-unverträglichkeiten?  
Ernährungsberatung kann helfen!**



**ERNÄHRUNGSTHERAPIE**  
ESTHER GRUNDBACHER

Praxistätigkeit in Frauenfeld und Matzingen  
Tel. 052 376 15 00 / [mail@ernaehrung-tcm.ch](mailto:mail@ernaehrung-tcm.ch)  
Krankenkassen-Zusatzversicherung anerkannt

## Insektenschutz.

Für jedes Schlupfloch eine dauerhafte Lösung.



### Werder Schreinerei AG

Brühlstrasse 7  
9545 Wängi  
052 369 50 00  
® [www.werder.swiss](http://www.werder.swiss)

# VELOVELADA WÄNGI

Samstag + Sonntag Frühlingsausstellung

## HEIZÖL

besten Qualität

Möchten Sie mehr  
darüber wissen?  
... dann rufen Sie uns an.



Heizöl-Discount, Hanspeter Stalder AG, 9548 Matzingen  
Tel. 052 376 16 86, Fax 052 376 41 94  
stalder-heizoel@solnet.ch www.heizoel-discount.ch

## Informationsabend Lehrplan Volksschule Thurgau

Geschätzte Schulinteressierte. Gerne laden wir Sie an einen Informationsabend zum Thema «Lehrplan Volksschule Thurgau» ein. Dieser findet am 3.5.2017 um 19.30 Uhr in der Aula der Sekundarschule Halingen statt. Wir werden Ihnen gerne Neuerungen des Lehrplans und die direkte Umsetzung in den Schulen erklären. Bei einem Apéro besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Austausch. Dabei können ebenfalls allgemeine oder stufen-spezifische Fragen an die speziell ausgebildeten Lehrpersonen der einzelnen Schulen gerichtet werden. Wir freuen uns auf einen interessanten Abend mit Ihnen.  
*Primarschulen Matzingen, Stettfurt und Thundorf, Sekundarschule Halingen*

 Husqvarna®

AKKU POWER 

**SAMSTAG, 22. APRIL**

# AKKU-TESTTAG

RABATT BIS CHF 200.-

WETTBEWERB



WEITERE INFORMATIONEN FINDEN SIE AUF HUSQVARNA.CH

husqvarna.ch

**SCHNEIDER**  
**LANDMASCHINEN**



Agrarcenter  
Traktoren  
Landmaschinen  
Hoftechnik  
Kleingeräte

Telefon 052 376 16 95  
info@schneider-landmaschinen.ch  
www.schneider-landmaschinen.ch

**9548 MATZINGEN**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch  
am Samstag, 22. April 2017, 08.30 bis 12.00 Uhr  
in unserer Werkstatt in Matzingen.



## Insektenschutz durch die Werder Schreinerei AG

gw. Insekten können eine rechte Plage sein. Jeder hat ja da schon seine eigenen Erfahrungen gesammelt. Wer kennt es also nicht, das lästig-giftige Summen der Mücken, der stille Augenblick des unmerklichen Einstichs und das daraus folgende eklige Juckgefühl.

Wie oft haben wir uns doch schon bei einer manchmal halbsbrecherischen Verfolgungsjagd um Bettkanten und Glastische oder entlang schleichend – nach einer Mücke suchend – an Wänden und Türen ertappt. Erfolglos und ärgerlich. Wieder einmal lachte sich wohl die Mücke ins feingliederte Fäustchen. Und dann: Zähneknirschend und hellwach warteten wir auf den nächsten Angriff – bis sich endlich das Glücksgefühl einschlich, dass man (verstoßen) einschlafen konnte oder ...

Wir wollen es in dieser Geschichte um die ärgerlichen Mücken nicht auf die Spitze treiben, denn wir wissen um «die Ernsthaftigkeit dieser Angelegenheit» – Ihrer Angelegenheit! Deshalb wollen



wir Ihnen lieber schnell und kompetent dienlich sein und Sie vor weiteren «Mücken-Attacken» oder Fliegengewirr schützen – und zwar mit dem optimalen Modell für Ihren individuellen Insektenschutz!

Gerne zeigen wir Ihnen die verschiedenen und zweckdienlichen Modelle zum Thema «Insektenschutz» innerhalb unserer permanenten Ausstellung oder bei Ihnen zu Hause. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht zur Absprache wie wir Ihnen die Nächte ruhiger gestalten dürfen. Auf unserer Webseite können Sie ausserdem gerne Filme und Fotos zur Entscheidungsfindung auf besichtigen.

### Irische Musik in Tuttwil

1. Mai 2017 / 16.00 Uhr

**Dùn Aengus** musizieren bei der Höplischüür – Open Air.

### YOGA für Einsteiger und Fortgeschrittene

„Trainiere deinen Körper“

für körperliche Stabilität, für Dehnbarkeit, für Körperhaltung,  
für Stress Abbau, für Auszeit vom Alltag.

|                   |  |
|-------------------|--|
| <b>Wo:</b>        | MZH, 9506 Lommis   |
| <b>Wann:</b>      | Montags 19.00–20.00 Uhr<br>Mittwochs 09.00–10.00 Uhr<br>19.00–20.00 Uhr                                      |
| <b>Ab:</b>        | 19. April 2017   |
| <b>Preise:</b>    | Einzelstunde Fr. 25.–<br>5er-Abo Fr. 20.– (pro Stunde, während 2 Monaten)<br>Privat-Stunde nach Vereinbarung |
| <b>Anmeldung:</b> | Natel 079 869 44 20<br>(melden Sie sich bitte von 10–12 und 18–20 Uhr an)<br>Email yogalark@yahoo.com        |



Diplomierte Yoga-Lehrerin Elena Kremó

## Wunderwelt der Bienen

Mit einem lebenden Bienenvolk,  
einer Bienenweide im Museums-  
garten und einem Bienenrundgang  
durch Frauenfeld

bis 10. September 2017  
Di–Sa 14–17 Uhr / So 12–17 Uhr  
Naturmuseum Thurgau  
Freie Strasse 24 / Frauenfeld  
www.naturmuseum.tg.ch  
Eintritt frei

Thurgau



## Abendunterhaltung: «... kein Scherz»

Pünktlich um 20 Uhr sollte das Unterhaltungsprogramm der Musik Stettfurt-Matzingen in der Turnhalle Mühli starten. Doch ein Problem hielt die 17 Musikantinnen und Musikanten davon ab: Der Dirigent fehlte! Hatte sich dieser gemäss seiner Frau doch für ein Nickerchen hingelegt und dann verschlafen. Kurzerhand wurde im Saal nach einem Ersatzdirigenten gesucht und in einem alten, an den Rollator gebundenen Mann gefunden.

Nach einigen Startschwierigkeiten kam das Stück dann ordentlich in Fahrt, sodass sich der Ersatzdirigent von der Bühne zurückzog und dafür die Musikanten den Marsch mit Einschüben aus «Frölein, heit dir mis Hündli gseh?», «I han es Zündhölzli aazündt» und «Guete Sunntig» ordentlich aufmischten. Für die letzten Takte dieses Musikstücks konnte dann Roland A. Huber als Dirigent den Taktstock endlich aufnehmen.

Weiter ging es im Programm mit den Stücken «Musik ist Trumpf», «Can You Feel The Love Tonight», «A Swinging Safari» und als Abschluss des ersten Teils die «Bear Necessities», oder frei interpretiert vom Moderator Stefan Keller: «Der Bär im Necessaire, oder so».

Nach der ersten Pause ging es weiter mit dem Cosmic Percussion Ensemble (CPE) mit Fabian Ziegler aus Matzingen. Das Sextett, bestehend aus aktuellen oder ehemaligen Studenten der Zürcher Hochschule der Künste, zeigte sein Können und begeisterte das Publikum restlos. Das Ensemble spielte mal in voller Formation, mal als Quartett oder sogar nur als Duett und beherrschte die verschiedensten Perkussions-Instrumente absolut meisterhaft.

Nach kaum endendem Applaus, einer Zugabe und einer weiteren Pause betrat wieder die Musik Stettfurt-Matzingen, dieses Mal jedoch zusammen mit dem CPE die Bühne. Extra für die Perkussionisten hatten die Musikanten zwei Stücke aus dem mittel- und südamerikanischen Raum – «Mambo Jambo» von Pérez Prado und «Brazil», ein Samba von Ary Barroso – einstudiert.

Lautstark wurde daraufhin nach einer Zugabe verlangt, und sowohl die Musik Stettfurt-Matzingen wie auch das Cosmic Percussion Ensemble kamen diesem Wunsch natürlich nach. So spielten sie erst den Udo-Jürgens-Klassiker «Aber bitte mit Sahne» und anschliessend nochmals «Rock Mi» mit der tatkräftigen Unterstützung des Publikums.

Nach dem Konzert ging es bei Kaffee und Kuchen in der Halle etwas gemütlicher zu. Einmal mehr darf die Musik Stettfurt-Matzingen auf eine sehr erfolgreiche Unterhaltung zurückblicken und dankt auch an dieser Stelle allen freiwilligen Helfern, welche dieses Fest erst möglich machten!